

останали групи в Източните Родопи и в много отношения ни дава по-дълбока представа за цялата тамошна култура. Бихте ли могли да обясните тази ситуация?

Александър Димитров: Тези хорахая, които имат много турска лексика, какъв е първоначалният техен диалект? И как можете да обясните термина цуцумани?

Елена Марушиакова: Ние решихме да отговаряме тримата, допълвайки се.

Един от колегите зададе въпрос, започвайки така: "Казахте, че над половината от циганите в България се турчелят". Явно не бях добре разбрана, казах, че според данните от справката на МВР, значи според преценката на МВР, над половината от циганите се турчелят.

Михаил Иванов: Извинявай, че те прекъсвам. В справката пише, че повече от половината цигани в България са мюсюлмани.

Елена Марушиакова: Добре, може и така.

Колегата каза още, че турските вестници били писали, че 75% от циганите се турчелят. Не съм запозната какво пишат турските вестници, но мога да кажа, че първо не се знае нито точният брой на циганите в България, нито броя им по вероизповедания. Имаме лични наблюдения, които не са точни. Естествено е, че е невъзможно един човек да обходи всички цигански махали и всичките цигански семейства по селата. Аз лично смятам, че информацията, която ми даде г-н Колев, който 40 години е работил в идеологическия отдел на ЦК на БКП и се е занимавал с циганите, може би се доближава най-много до истината, защото все пак там се е стичала някаква информация. Той казва, че по-малко от една трета са мюсюлмани.

А колко от мюсюлманите се турчелят - това е следващият въпрос. Защо не всички цигани-мюсюлмани се турчелят. Това остава открит въпрос - нямаме информация.

Има ли в София цигани-мюсюлмани. Опитах се да кажа в доклада. В София е имало цигани-мюсюлмани, които са се провъзгласявали за турци. Те са били покръствани. Сега циганите се колебаят как да се представят. Често те казват: "Ние сме български цигани", понякога: "Ние сме турски цигани". Имам чувството, че те самите не знаят. Те отиват и на джамия, и на църква, когато има нужда. Доскоро са се обрязвали, сега също голяма част от тях се обрязват.

Христо Ключков: За "манго" и "мангасар", както и за етимологията на думата "цуцуман". Мисля, че става въпрос за сленг,